

尊敬的领导

顾问先生:

le cher monsieur conseiller

1、很高兴今天一起交谈关于螃蟹出口事宜,

1 je suis heureux qu' on peut discuter la question d' exportation de crabe.

2、马达加斯加螃蟹出口到中国也是我亲自推动的这项业务,

2 l'exportation de crabe de madagascar vers la chine, j' ai personnellement entraîné aussi.

3、给马国渔民带来了一定的经济收入,同时也给两国贸易往来增加了很多,

3 d'apporter un certain montant de revenus à les pêcheurs malgaches, et aussi à un certain nombre d' échanges commerciaux bilatéraux ont augmentés.

4、现在市场很乱,搞得大家都无法经营,很多中国人都撤离不做了,

4 maintenant, le marche est désordre, on ne peut pas faire quelque chose dans cette situation. et beaucoup de chinois ont renoncé de ce travail.

5、我们希望和马国政府一起合作有个稳定长远的规划,给马国渔民有长期

稳定的收入,同时你们政府也有很好的合作收入,我们中国商人也有一些利

益,

5 je l'espère votre gouvernement ont une plan long terme, revenu stable à long terme pour les pêcheurs malgaches. Dans le même temps votre gouvernement a gagné aussi un montant parfait, nous les hommes d'affaires chinois ont aussi gagné petit de salaire.

6、 更重要的是能长期稳定发展经营下去，  
6 plus important encore à long terme et un développement  
stable dans les affaires.

7、 不能像现在这个局面，别人只做了2个多月就停止不能继续做下去了，  
这样对大家都不好，害了别人同时也害了他自己，更让你们政府工作不好做，  
7 pas comme cette situation maintenant, d'autre personne a travaille pendant  
t seulement deux mois et il a arrete ne peut plus continuer, nuire a autrui.

8、 我有个很好计划想和您共同探讨，

8 j' ai une bonne programme ,voulais faire une discussion avec vous,

9、 可以让你们政府有长期稳定的收入，

9 votre gouvernement peut avoir un revenu stable à long  
terme,

10、 也可以长期稳定的经营下去，

10 peut aussi faire la marche à long terme,

11、 从2016年12月1日开始，到2017年9月30日止，全年上交给你们  
政府 140 亿 AR 大约 4000000USD-4500000USD,

Il commence le 1 décembre 2016 jusqu'à le 30 juillet 2017, nous donnerons à votre gouvernement de 14 milliards, (environ 4 millions à 4.5 millions de dollars).

12、 每月按中国市场好坏给不同的数额，但总金额不变，因为中国市场不好的时候价格会很低，价格低的时候我们上交给政府少一点，高的时候多上交一点给政府，这样才能保证全年 10 个月稳定经营出口。

12 le montant de chaque mois à payer dépend la différence saison en Chine, mais la somme totale ne changera pas, car quand en hors saison le prix est très bas, et nous vous remettons un petit peu, d' où quand en saison occupe nous vous remettons beaucoup, comme ça nous pouvons faire une travaille stable pendant 10 mois,

13、 12 月份 10 亿 AR

1 月份 12 亿 AR

2 月份 23 亿 AR

3 月份 25 亿 AR

4 月份 25 亿 AR

5 月份 22 亿 AR

6 月份 8 亿 AR

7 月份 7 亿 AR

8 月份 5 亿 AR

9 月份 5 亿 AR

13 unite en ariary :

Décembre	1 milliard
Janvier	1.2 milliard
Février	2.3 milliard
Mars	2.5 milliards
Avril	2.5 milliards
Mai	2.2 milliards
Juin	0.8 milliards
Juillet	0.7 milliards
Août	0.5 milliards
Septembre	0.5 milliards

14、 但操作方式必须要你们政府领导包括渔业部部长意见统一，

14 mais le fonctionnement doit être vos chefs de gouvernement, y compris le ministre de Pêche vues unifiées,

15、 一定要按照我们指定的 4 家公司开通出口，最好是有理由只开通一家由我们指定的出口公司，

15 faire autoriser seulement les société que nous avons désigne a exporter, de faire exportation de crabe,

16、 COPEFRITO 公司螃蟹必须要有办法停掉不可出口，一旦他公司出口我们就会无法经营下去，因为我们根本不可能和他们合作，更不能告诉他我们上交给政府多少钱，

16 il faut arrêter la société COPEFRITO d'exporter les crabes, au cas où il a exporté, nous ne pouvons plus continuer, parce que nous deux ne pouvons pas travailler ensemble, et surtout de ne le pas dire que nous vous remettons combien la somme.

17、我们在经营过程中会帮助渔民做些慈善事业，

17 au cours de notre travail va aider les pêcheurs,

18、同时我们会配合你们政府做好各项工作，

18 et nous ferons notre maximum de suivi votre gouvernement,

19、希望我们能和你们马国政府长期友好地合作下去，谢谢！！

19, nous espérons être avec vous le gouvernement malgache d'aller coopération amicale à long terme, nous vous remercions!!